

Ordinanza sugli emolumenti per le prestazioni di servizi statistici delle unità amministrative della Confederazione

Modifica del 12 gennaio 2000

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

Gli allegati 1 e 2 dell'ordinanza del 30 giugno 1993¹ sugli emolumenti per le prestazioni di servizi statistici delle unità amministrative della Confederazione sono modificati secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° febbraio 2000.

12 gennaio 2000

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Adolf Ogi

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

1986

¹ **RS 431.09**

Allegato I
(art. 1 cpv. 1, 5, 13 cpv. 2 e 5 lett. a, 14, 17 lett. b e 18 cpv. 3)

Tariffe degli emolumenti e delle spese

Nei casi in cui mancano altre indicazioni si intendono i prezzi per copia/unità

Emolumenti

Posizione

1	Publicazioni Stampati e supporti dati informatici		Prezzi dettagliati in: – Elenco delle pubblicazioni dell'UST (annuale) – Elenchi delle unità amministrative e dell' UFCL (UCFSM)
	Singole copie e abbonamenti		
2	Brevi comunicazioni in abbonamento (soprattutto comunicati stampa), qualora non altrimenti disciplinato in elenchi	fino a 50 invii all'anno	Fr. 35.–
3		oltre 50 invii all'anno	Fr. 65.–
4	Carte e rappresentazioni grafiche	A4	Fr.2.–
5		A3	Fr. 3.–
6	Microschede		Fr. 20.–
7	Traffico telefonico	«Business numbers» (900, 0848)	Tariffe degli offerenti di servizi delle telecomunicazioni
8	Traffico on-line: STATWEB	Tassa unica di registrazione	Fr. 25.–
9		Prestazioni fornite: funzioni e metodi utilizzati (per i dettagli cfr. ordinamento di utilizzazione STAWEB)	Fr. 0.001 a Fr. 5.– per unità
	Comunicazione di risultati statistici, analisi speciali		
20	Tariffa oraria	Personale amministrativo	Fr. 90.–
21	Tariffa oraria	Personale scientifico	Fr. 130.–
22	Tempo di lavoro minimo per la fatturazione		½ h
25	Autorizzazioni per l'utilizzazione a scopi commerciali		In base a contratti individuali; modelli di contratti tramite l'UFCL (UCFSM)

Posizione

30	Consultazione (utilizzo di centri di documentazione)		gratuita
35	Prestazioni a scopo pubblicitario e di pubbliche relazioni	Tassa di protezione a partire da 5 copie	gratuite; tassa di protezione in accordo con l'UFCL (UCFSM)
40	Prestazioni urgenti	Supplemento sugli emolumenti	fino al 50%

Spese

Posizione

Materiale e diversi

50	Fotocopie	A4	Fr. -.50
51		A3	Fr. 1.-
52	Tabulati	A4	Fr. -.50
53		A3	Fr. 1.-
54	Fax	A4	Fr. 2.-
55		A3	Fr. 3.-
56	Carte	A4	Fr. 10.-
57		A3	Fr. 15.-
58		>A3	Fr. 60.-
60	Dischetti		Fr. 5.-
61	CD-R		Fr. 5.-
62	CD-RW		Fr. 20.-
80	Indirizzi	su lista	Fr. -.30 all'indirizzo
81		su etichette adesive	Fr. -.50 all'indirizzo
82		su supporti dati informatici	Fr. 1.- all'indirizzo
90	Tasse di recapito straordinarie in Svizzera		Tariffe Posta Svizzera o corriere
91	Porti o spese di comunicazione con l'estero		Tariffe Posta Svizzera, degli offerenti di servi- zi delle telecomunica- zioni o corriere
92	Costi per sollecitazioni in caso 1° sollecito di presa in prestito		Gratis
93		2° sollecito e successivi	Fr. 20.-

Allegato 2
(art. 1 cpv. 1, 18 cpv. 1 e 2 e 19 cpv. 1)

Riduzioni ed esenzioni dagli emolumenti

1. Prestazioni a tariffa ridotta

Posizione

Riduzioni sulle posizioni (cfr. allegato 1)		
100	1-6	Sconto per grandi quantità da 25 copie ^a
101	1, 4-6	Sconto per rivendita ^a
102	1	Centro svizzero del libro, Olten ^a

^a Secondo l'ordinanza del 21 dicembre 1994 sulle tasse EDMZ (RS **172.041.11**).

2. Riduzioni ed esenzioni dagli emolumenti per gruppi di utenti

Posizione	Gruppo di utenti	Percentuale di emolumenti da riscuotere		
		Pubblicazioni	Fornitura di risultati statistici	Analisi speciali
110	Unità amministrative della Confederazione (esclusi settore PF, Posta svizzera, Azienda delle telecomunicazioni della Confederazione e FFS), – Servizi del Parlamento – Parlamentari e commissioni federali	0%	0%	0%
111	– Settore ¹ PF, Posta Svizzera, Azienda delle telecomunicazioni della Confederazione, FFS – Altre corporazioni, istituti e privati solo parzialmente assoggettabili alla legge sulla statistica federale ²	0%	0%	80%
112	Uffici cantonali e comunali di statistica	0%	0%	80%
113	Giornalisti	0%	50%	100%
114	Biblioteche pubbliche	0%	100%	100%
115	Ambasciate estere in Svizzera	0%	100%	100%
116	Scuole di tutti i gradi	50%	50%	100%
117	Insegnanti e allievi di tutti i gradi	80%	80%	100%
118	Servizi amministrativi cantonali e comunali	80%	80%	100%
119	Altri beneficiari menzionati nelle istruzioni sui prezzi di vendita UFCL (UCFSM)	80%	80%	100%
120	Uffici di statistica esteri Organizzazioni intergovernative	conformemente agli accordi di scambio		

¹ Politecnici federali di Zurigo e Losanna, Segreteria generale del Consiglio dei politecnici federali, Istituto Paul Scherrer (IPS), Istituto federale di ricerca per la foresta, la neve e il paesaggio (FNP), Laboratorio federale di prova dei materiali e di ricerca (LPMR), Istituto federale per l'approvvigionamento, la depurazione e la protezione delle acque (IFADPA).

² Banca nazionale svizzera (BNS), Istituto nazionale svizzero di assicurazione contro gli infortuni (INSAI), Società svizzera di radio e televisione (SSR), Ufficio svizzero per la prevenzione degli infortuni (UPI), Segretariato dell'Unione svizzera dei contadini (USC), Istituto svizzero di profilassi dell'alcolismo (ISPA), Concordato svizzero delle casse malati (CSC).